

EN GETTING STARTED GUIDE
ES GUÍA DE PRIMEROS PASOS
FR GUIDE DE MISE EN ROUTE
MS PANDUAN BERMULA
AR دليل بدء الاستخدام
HE מדריך להפעלה ראשונית

iCare HOME2



Getting Started Guide

iCare

iCare HOME2 – Getting Started Guide

Thank you for purchasing iCare HOME2, the gold standard for IOP self-measurement. The iCare HOME2 tonometer is designed for patients to measure their intraocular pressure at home. iCare HOME2 revolutionizes glaucoma care by enabling the monitoring of IOP variations throughout the day and the night.

The iCare software provides a comprehensive view of IOP measurement results in graphical format. Measurement results can be accessed easily with a smart phone or a web browser. The iCare HOME2 self-tonometer can also be used on its own. The tonometer provides access to the last 100 measurement results.

To start using the iCare HOME2 and iCare software:

1. Follow the instructions in Chapter 1 of this guide to set the language, date and time of your tonometer. This will ensure that the IOP measurement results are stored with the correct local date and time information.
2. Follow the instructions in the iCare HOME2 Quick Guide to learn how to take measurements with the iCare HOME2. Please also view the iCare HOME2 User Instructions Video provided on the USB memory stick in the iCare HOME2 carrying case.
3. For patients - To use iCare HOME2 with iCare software, follow the instructions in Chapters 2 and 3 of this guide.
4. For healthcare professionals - To use iCare HOME2 with iCare software, follow the instructions in Chapters 2 and 4 of this guide.

You can find the instruction manuals and quick guides for the iCare HOME2 and the iCare software in the iCare HOME2 product package.

Should you have any questions, please contact an iCare distributor, your healthcare professional or **home-software-support@icare-world.com**.



1 Setting the language, date and time

1.1 Set the Language

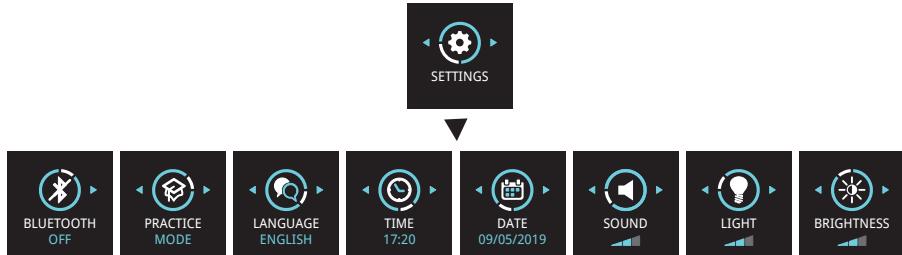
1. Press and hold down  to switch on the tonometer.
2. Press  or  until you see **SETTINGS** on the display.
3. Press .
4. Press  or  until you see **LANGUAGE**.
5. Press .
6. Press  or  until you see the language you want, and press .

1.2 Set the Date

7. To change the date, press  or  until you see **DATE**.
8. Press .
9. Press  or  until you see the date format you want, and press .
10. Press  or  until you see the year you want, and press .
11. Press  or  until you see the month you want, and press .
12. Press  or  until you see the day you want, and press .

1.3 Set the Time

13. To change the time, press  or  until you see **TIME**.
14. Press .
15. Press  or  until you see the time format you want, and press .
16. Press  or  until you see the time zone you want, and press .
17. Press  or  until you see the hour you want, and press .
18. Press  or  until you see the minutes you want, and press .



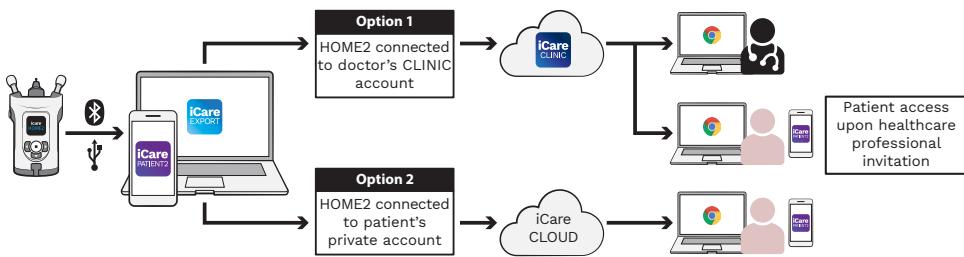
2 iCare software system overview

The iCare software system consists of the following:

- iCare HOME2, a self-tonometer for measuring eye pressure.
- iCare CLINIC, a cloud-based software service, managed by healthcare professionals. With iCare CLINIC, the healthcare professional and patients can view and analyze iCare HOME2 measurement results on a browser.
- iCare CLOUD, designed for patients, to create a private account for storing iCare HOME2 measurement results.
- iCare PATIENT2, a mobile application designed for patients to view IOP measurement data. iCare PATIENT2 can also be used by patients or healthcare professionals for uploading data to iCare CLINIC or to iCare CLOUD.
- iCare EXPORT, a PC application for Windows OS. iCare EXPORT can be used for viewing IOP data and uploading data to iCare CLINIC or to iCare CLOUD.

NOTE! The iCare HOME2 tonometer can be connected to either iCare CLINIC or iCare CLOUD, but not both. Patients can store their measurement data to a private account in the iCare CLOUD, if their tonometer is not registered to a healthcare professional's iCare CLINIC account.

iCare HOME2 Use Models



3 For Patients

Registering the iCare HOME2 and starting to use

iCare software

In order to see your iCare HOME2 measurement results in a smart phone or with a web browser, the iCare HOME2 tonometer needs to be registered either to:

- an iCare CLINIC account or
- your private iCare CLOUD account.

Consult your healthcare professional, whether he or she has an iCare CLINIC account to which the iCare HOME2 has been or can be registered. Once the iCare HOME2 has been registered to an iCare CLINIC account, your healthcare professional can provide you with iCare patient credentials. With those you can then access your measurement results in the iCare PATIENT2 app, or with a web browser.

If the iCare HOME2 tonometer is not registered to an iCare CLINIC account, follow the steps below for setting up your private iCare CLOUD account:

1. Go to www.icare-world.com/cloud/registration/
2. Start by selecting your country.
3. Accept the terms of use by clicking all the checkboxes and enter your email address.
4. You will receive an email. Click the activation link.
5. Complete your registration by filling in the information required on the webpage, including your chosen password. You can find the device's serial number on the back of the tonometer.
6. You will receive a registration confirmation email. The email includes the web address to access your iCare CLOUD account.
7. The same iCare credentials can be used to log in to the iCare PATIENT2 mobile app.

For taking the iCare PATIENT2 app into use with your tonometer, follow the instructions in the iCare PATIENT2 and EXPORT Quick Guide.

For taking the iCare EXPORT PC application into use with your tonometer, follow the instructions in the iCare PATIENT2 and EXPORT Quick Guide. You can download the iCare EXPORT PC application from
[https://www.icare-world.com/apps/export/](http://www.icare-world.com/apps/export/)

The iCare EXPORT works in Windows OS.

If you want to unsubscribe from iCare CLOUD, contact
home-software-support@icare-world.com.

4 For professionals

Start using the iCare software

The iCare CLINIC software can be used to manage the loaning of your iCare HOME and HOME2 tonometers to patients, and for viewing, analyzing and reporting IOP measurement results.

For more information about iCare CLINIC, visit:
www.icare-world.com/product/icare-clinic-software/

For subscribing to iCare CLINIC, visit: <https://store.icare-world.com/>

For adding your iCare HOME2 tonometer to iCare CLINIC, follow the instructions in the iCare CLINIC, EXPORT and PATIENT Instruction Manual for Professionals.

Also, the iCare EXPORT PC application can be used for viewing IOP measurement results. It can also be used for creating a simple measurement report in table format.

You can download the iCare EXPORT PC application from:
[https://www.icare-world.com/apps/export/](http://www.icare-world.com/apps/export/)

You can find the iCare CLINIC, EXPORT and PATIENT Instruction Manual for Professionals on the USB drive in the HOME2 product carrying case.

iCare HOME2: guía de primeros pasos

Gracias por comprar iCare HOME2, el estándar de referencia para la automedición de la PIO. El tonómetro iCare HOME2 se ha diseñado para que los pacientes puedan medirse la presión intraocular en casa. iCare HOME2 revoluciona el cuidado del glaucoma al permitir la monitorización de las variaciones de la PIO durante todo el día y la noche.

El software iCare proporciona una visión completa de los resultados de medición de la PIO en formato gráfico. Se puede acceder fácilmente a los resultados de las mediciones con un smartphone o navegador web. El auto-tonómetro iCare HOME2 también se puede utilizar de forma autónoma. El tonómetro proporciona acceso a los 100 últimos resultados de medición.

Para empezar a utilizar iCare HOME2 y el software iCare:

1. Siga las instrucciones del Capítulo 1 de esta guía para definir el idioma, la fecha y la hora de su tonómetro. De este modo se asegurará de que los resultados de la medición de la PIO se almacenen con la información de fecha y hora local correcta.
2. Siga las instrucciones de la Guía rápida de iCare HOME2 para aprender a tomar mediciones con iCare HOME2. Consulte también el vídeo de instrucciones para el usuario de iCare HOME2 incluido en la memoria USB que encontrará en el estuche de transporte de iCare HOME2.
3. Para los pacientes: para utilizar iCare HOME2 con el software iCare, siga las instrucciones de los capítulos 2 y 3 de esta guía.
4. Para los profesionales de la salud: para utilizar iCare HOME2 con el software iCare, siga las instrucciones de los capítulos 2 y 4 de esta guía.

Puede encontrar los manuales de instrucciones y guías rápidas de iCare HOME2 y del software iCare en el paquete del producto iCare HOME2.

Si tiene cualquier pregunta, póngase en contacto con un distribuidor de iCare, su profesional de la salud o home-software-support@icare-world.com



1 Configuración del idioma, la fecha y la hora

1.1 Defina el idioma

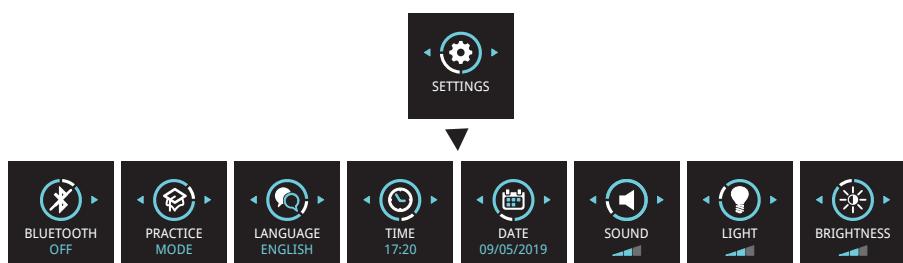
1. Mantenga pulsado para encender el tonómetro.
2. Pulse hasta que vea **AJUSTES** en la pantalla.
3. Pulse .
4. Pulse o hasta que vea **IDIOMA**.
5. Pulse para cambiar el idioma.
6. Pulse o hasta que vea el idioma deseado y pulse .

1.2 Ajuste la fecha

7. Para cambiar la fecha, pulse o hasta que vea **FECHA**.
8. Pulse .
9. Pulse o hasta que vea el formato de fecha deseado y pulse .
10. Pulse o hasta que vea el año deseado y pulse .
11. Pulse o hasta que vea el mes deseado y pulse .
12. Pulse o hasta que vea el día deseado y pulse .

1.3 Ajuste la hora

13. Para cambiar la hora, pulse o hasta que vea **HORA**.
14. Pulse .
15. Pulse o hasta que vea el formato de hora deseado y pulse .
16. Pulse o hasta que vea la zona horaria deseada y pulse .
17. Pulse o hasta que vea la hora deseada y pulse .
18. Pulse o hasta que vea los minutos deseados y pulse .



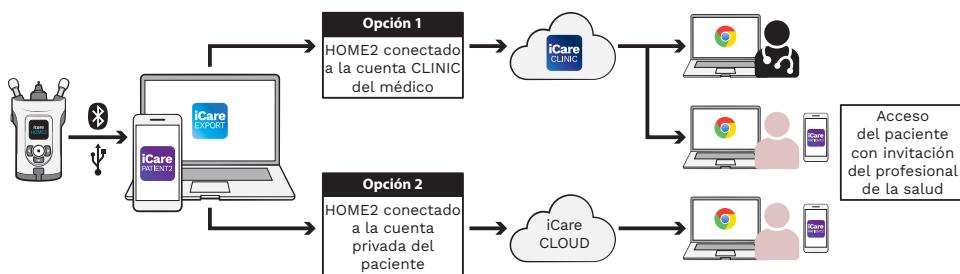
2 Descripción general del sistema de software iCare

El sistema de software iCare consta de lo siguiente:

- iCare HOME2, un auto-tonómetro para medir la presión ocular.
- iCare CLINIC, un servicio de software basado en la nube, administrado por profesionales de la salud. Con iCare CLINIC, el profesional de la salud y los pacientes pueden ver y analizar los resultados de medición de iCare HOME2 en un navegador.
- iCare CLOUD, diseñado para los pacientes, para crear una cuenta privada donde almacenar los resultados de las mediciones de iCare HOME2.
- iCare PATIENT2, una aplicación para móvil diseñada para que los pacientes puedan ver los datos de mediciones de la PIO. Los pacientes o profesionales de la salud también pueden utilizar iCare PATIENT2 para cargar datos a iCare CLINIC o iCare CLOUD.
- iCare EXPORT, una aplicación para PC para el sistema operativo Windows. iCare EXPORT se puede utilizar para visualizar los datos de la PIO y cargarlos en iCare CLINIC o iCare CLOUD.

NOTA: El tonómetro iCare HOME2 se puede conectar a iCare CLINIC o iCare CLOUD, pero no a ambos. Los pacientes pueden almacenar los datos de sus mediciones en una cuenta privada en iCare CLOUD si su tonómetro no está registrado en la cuenta de iCare CLINIC de un profesional de la salud.

Modelos de uso de iCare HOME2



3 Para los pacientes

Cómo registrar iCare HOME2 y empezar a utilizar el software iCare

Para ver los resultados de la medición de iCare HOME2 en un smartphone o con un navegador web, el tonómetro iCare HOME2 debe estar registrado en:

- una cuenta de iCare CLINIC o
- su cuenta privada de iCare CLOUD.

Consulte a su profesional de la salud si dispone de una cuenta de iCare CLINIC en la cual se haya registrado o pueda registrarse el iCare HOME2. Una vez que el iCare HOME2 se haya registrado en una cuenta de iCare CLINIC, su profesional de la salud puede proporcionarle credenciales de paciente de iCare. Con estas credenciales puede acceder a sus resultados de medición en la aplicación iCare PATIENT2 o con un navegador web.

Si el tonómetro iCare HOME2 no está registrado en una cuenta de iCare CLINIC, siga los pasos que se indican a continuación para configurar su cuenta privada de iCare CLOUD:

1. Vaya a **www.icare-world.com/cloud/registration/**
2. Comience seleccionando su país.
3. Acepte los términos de uso haciendo clic en todas las casillas de verificación e introduzca su dirección de correo electrónico.
4. Recibirá un correo electrónico. Haga clic en el enlace de activación.
5. Finalice su registro llenando la información necesaria en la página web, incluida la contraseña que haya elegido. Puede encontrar el número de serie del dispositivo en la parte posterior del tonómetro.
6. Recibirá un correo electrónico de confirmación del registro. El correo electrónico incluye la dirección web para acceder a su cuenta de iCare CLOUD.
7. Las mismas credenciales de iCare pueden utilizarse para iniciar sesión en la aplicación para móvil iCare PATIENT2.

Para utilizar la aplicación iCare PATIENT2 con su tonómetro, siga las instrucciones de la Guía rápida de iCare PATIENT2 y EXPORT.

Para utilizar la aplicación iCare EXPORT PC con su tonómetro, siga las instrucciones de la Guía rápida de iCare PATIENT2 y EXPORT. Puede descargar la aplicación iCare EXPORT PC desde
[https://www.icare-world.com/apps/export/](http://www.icare-world.com/apps/export/)

iCare EXPORT funciona en el sistema operativo Windows.

Si desea darse de baja de iCare CLOUD, póngase en contacto con **home-software-support@icare-world.com**.

4 Para profesionales

Cómo comenzar a utilizar el software iCare

El software iCare CLINIC se puede utilizar para gestionar el préstamo de sus tonómetros iCare HOME y HOME2 a los pacientes, y para ver, analizar y comunicar los resultados de las mediciones de la PIO.

Para obtener más información acerca de iCare CLINIC, visite:
www.icare-world.com/product/icare-clinic-software/

Para suscribirse a iCare CLINIC, visite: **<https://store.icare-world.com/>**

Para agregar su tonómetro iCare HOME2 a iCare CLINIC, siga las instrucciones del Manual de instrucciones para profesionales de iCare CLINIC, EXPORT y PATIENT.

Además, la aplicación iCare EXPORT PC se puede utilizar para ver los resultados de las mediciones de la PIO. También se puede utilizar para crear un informe de mediciones sencillo en formato de tabla.

Puede descargar la aplicación iCare EXPORT PC desde:
[https://www.icare-world.com/apps/export/](http://www.icare-world.com/apps/export/)

Puede encontrar el Manual de instrucciones para profesionales de iCare CLINIC, EXPORT y PATIENT en la unidad USB incluida en el estuche de transporte del producto HOME2.

iCare HOME2 – Guide de mise en route

Nous vous remercions d'avoir acheté iCare HOME2, la référence en matière d'auto-mesure de la PIO. Le tonomètre iCare HOME2 est conçu pour permettre aux patients de mesurer leur pression intraoculaire chez eux. iCare HOME2 révolutionne le traitement des glaucomes en permettant la surveillance des variations de la PIO tout au long de la journée et de la nuit.

Le logiciel iCare offre une vision globale des résultats de mesures de PIO sous forme de graphique. Les résultats des mesures sont facilement consultables depuis un smartphone ou un navigateur Web. Le tonomètre personnel iCare HOME2 peut également être utilisé seul. Le tonomètre permet d'accéder aux 100 derniers résultats de mesures.

Pour commencer à utiliser iCare HOME2 et le logiciel iCare :

1. Suivez les instructions du chapitre 1 de ce guide pour définir la langue, la date et l'heure de votre tonomètre. Vous aurez alors la certitude que les résultats des mesures de PIO soient enregistrés avec les bonnes informations de date et heure locales.
2. Suivez les instructions du Guide rapide de l'iCare HOME2 pour apprendre à prendre des mesures avec l'iCare HOME2. Regardez également la vidéo d'instructions utilisateur iCare HOME2 fournie sur la clé USB dans la pochette de transport de l'iCare HOME2.
3. Pour les patients - Pour utiliser iCare HOME2 avec le logiciel iCare, suivez les instructions des chapitres 2 et 3 de ce guide.
4. Pour les professionnels de santé - Pour utiliser iCare HOME2 avec le logiciel iCare, suivez les instructions des chapitres 2 et 4 de ce guide.

Vous trouverez les modes d'emploi et les guides rapides pour iCare HOME2 et le logiciel iCare dans l'emballage produit de l'iCare HOME2.

Pour toute question n'hésitez pas à contacter un distributeur iCare, votre professionnel de santé ou **home-software-support@icare-world.com**.



1 Réglage de la langue, de la date et de l'heure

1.1 Réglage de la langue

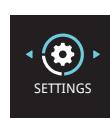
1. Appuyez sur en maintenant la pression pour allumer le tonomètre.
2. Appuyez sur jusqu'à ce que vous voyiez **RÉGLAGES** sur l'écran.
3. Appuyez sur .
4. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez **LANGUE**.
5. Appuyez sur pour modifier la langue.
6. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez la langue souhaitée, puis appuyez sur .

1.2 Réglage de la date

7. Pour modifier la date, appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez **DATE**.
8. Appuyez sur .
9. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez le format de date souhaité, puis appuyez sur .
10. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez l'année souhaitée, puis appuyez sur .
11. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez le mois souhaité, puis appuyez sur .
12. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez le jour souhaité, puis appuyez sur .

1.3 Réglage de l'heure

13. Pour modifier l'heure, appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez **HEURE**.
14. Appuyez sur .
15. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez le format d'heure souhaité, puis appuyez sur .
16. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez le fuseau horaire souhaité, puis appuyez sur .
17. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez l'heure souhaitée, puis appuyez sur .
18. Appuyez sur ou sur jusqu'à ce que vous voyiez les minutes souhaitées, puis appuyez sur .



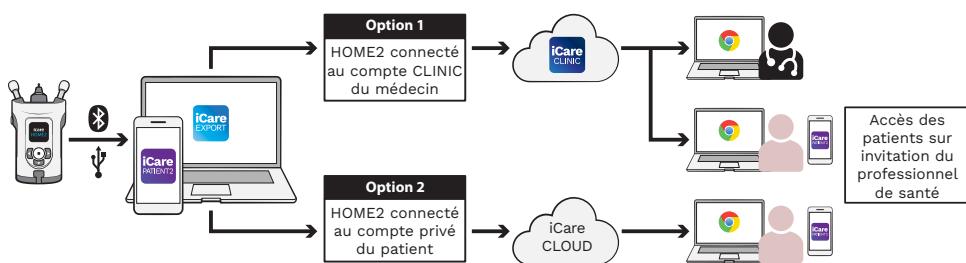
2 Présentation du système logiciel iCare

Le système logiciel iCare comprend les éléments suivants :

- le tonomètre personnel iCare HOME2 pour mesurer la pression intraoculaire.
- le service logiciel iCare CLINIC basé sur le cloud, géré par les professionnels de la santé. iCare CLINIC permet au professionnel de santé et aux patients de consulter et d'analyser les résultats de mesures de l'iCare HOME2 sur un navigateur.
- iCare CLOUD, conçu pour les patients, dans lequel ils peuvent créer un compte privé pour enregistrer les résultats de mesures d'iCare HOME2.
- l'application mobile iCare PATIENT2 conçue pour permettre aux patients de visualiser les données de mesures de la PIO. iCare PATIENT2 peut également être utilisé par des patients ou des professionnels de santé pour télécharger des données sur iCare CLINIC ou sur iCare CLOUD.
- l'application PC iCare EXPORT, pour Windows OS. iCare EXPORT peut être utilisée pour visualiser les données de la PIO et télécharger des données sur iCare CLINIC ou sur iCare CLOUD.

REMARQUE : Le tonomètre iCare HOME2 peut être connecté soit à iCare CLINIC, soit à iCare CLOUD, mais pas aux deux. Les patients peuvent stocker leurs données de mesures sur un compte privé dans iCare CLOUD si leur tonomètre n'est pas enregistré sur le compte iCare CLINIC d'un professionnel de santé.

Modèles d'utilisation d'iCare HOME2



3 Pour les patients

Enregistrer l'iCare HOME2 et commencer à utiliser le logiciel iCare

Pour pouvoir visualiser vos résultats de mesure iCare HOME2 sur un smartphone ou un navigateur Web, le tonomètre iCare HOME2 doit être enregistré soit dans :

- un compte iCare CLINIC soit dans
- votre compte privé iCare CLOUD.

Demandez à votre professionnel de santé s'il a un compte iCare CLINIC dans lequel l'iCare HOME2 a été ou peut être enregistré. Une fois l'iCare HOME2 enregistré sur un compte iCare CLINIC, votre professionnel de santé peut vous fournir vos identifiants de patient iCare. Ils vous permettront d'accéder aux résultats de vos mesures dans l'application iCare PATIENT2 ou via un navigateur Web.

Si le tonomètre iCare HOME2 n'est pas enregistré sur un compte iCare CLINIC, suivez les étapes ci-dessous pour la créer votre compte iCare CLOUD privé :

1. Allez dans **www.icare-world.com/cloud/registration/**
2. Commencez par sélectionner votre pays.
3. Acceptez les conditions d'utilisation en cliquant sur toutes les cases à cocher et saisissez votre adresse e-mail.
4. Vous recevrez un e-mail. Cliquez sur le lien d'activation.
5. Complétez votre inscription en renseignant les informations requises sur la page Web, y compris le mot de passe que vous avez choisi. Vous trouverez le numéro de série de l'appareil à l'arrière du tonomètre.
6. Vous recevrez un e-mail de confirmation d'inscription. Cet e-mail inclut l'adresse Web vous permettant d'accéder à votre compte iCare CLOUD.
7. Vous pouvez utiliser les mêmes identifiants iCare pour vous connecter à l'application mobile iCare PATIENT2.

Pour utiliser l'application iCare PATIENT2 avec votre tonomètre, suivez les instructions de l'iCare PATIENT2 et du Guide rapide d'EXPORT.

Pour utiliser l'application PC iCare EXPORT avec votre tonomètre, suivez les instructions de l'iCare PATIENT2 et du Guide rapide d'EXPORT. Vous pouvez télécharger l'application PC iCare EXPORT sur
[https://www.icare-world.com/apps/export/](http://www.icare-world.com/apps/export/)

iCare EXPORT fonctionne sous Windows OS.

Si vous souhaitez vous désabonner d'iCare CLOUD, contactez
home-software-support@icare-world.com.

4 Pour les professionnels

Pour commencer à utiliser le logiciel iCare

Le logiciel iCare CLINIC peut être utilisé pour gérer le prêt de vos tonomètres iCare HOME et HOME2 aux patients, ainsi que pour visualiser, analyser et communiquer les résultats des mesures de la PIO.

Pour plus d'informations sur iCare CLINIC, rendez-vous sur :
www.icare-world.com/product/icare-clinic-software/

Pour vous abonner à iCare CLINIC, rendez-vous sur :
<https://store.icare-world.com/>

Pour ajouter votre tonomètre iCare HOME2 à iCare CLINIC, suivez les instructions du mode d'emploi iCare CLINIC, EXPORT et PATIENT pour les professionnels.

En outre, l'application PC iCare EXPORT peut être utilisée pour visualiser les résultats de mesure de la PIO. Elle peut également être utilisée pour créer un rapport de mesure simple sous forme de tableau.

Vous pouvez télécharger l'application PC iCare EXPORT sur
[https://www.icare-world.com/apps/export/](http://www.icare-world.com/apps/export/)

Vous trouverez le mode d'emploi iCare CLINIC, EXPORT et PATIENT pour les professionnels sur la clé USB incluse dans la pochette de transport du produit HOME2.

iCare HOME2 – Panduan Bermula

Terima kasih kerana membeli iCare HOME2, standard emas bagi pengukuran kendiri IOP. Tonometer iCare HOME2 direka untuk pesakit mengukur tekanan intraokular mereka di rumah. iCare HOME2 merevolusikan penjagaan glaukoma dengan membolehkan pemantauan variasi IOP sepanjang waktu siang dan malam.

Perisian iCare memberikan paparan hasil pengukuran IOP yang komprehensif dalam format grafik. Hasil pengukuran boleh diakses dengan mudah menggunakan telefon pintar atau pelayar web. Tonometer kendiri iCare HOME2 juga boleh digunakan sendiri. Tonometer ini memberikan akses kepada 100 hasil pengukuran terakhir.

Untuk mula menggunakan iCare HOME2 dan perisian

iCare:

1. Ikuti arahan dalam Bab 1 panduan ini untuk menetapkan bahasa, tarikh dan masa tonometer anda. Ini akan memastikan bahawa hasil pengukuran IOP disimpan dengan maklumat tarikh dan waktu tempatan yang betul.
2. Ikuti arahan dalam Panduan Ringkas iCare HOME2 untuk mengetahui cara mengambil ukuran dengan iCare HOME2. Lihat juga Video Arahan Pengguna iCare HOME2 yang disediakan dalam jalur ingatan USB di dalam beg pembawa iCare HOME2 .
3. Khusus buat pesakit - Untuk menggunakan iCare HOME2 dengan perisian iCare, ikuti arahan dalam Bab 2 dan 3 panduan ini.
4. Khusus buat ahli profesional penjagaan kesihatan - Untuk menggunakan iCare HOME2 dengan perisian iCare, ikuti arahan dalam Bab 2 dan 4 panduan ini.

Anda boleh mendapatkan manual arahan dan panduan ringkas bagi iCare HOME2 dan perisian iCare dalam bungkusan produk iCare HOME2.

Sekiranya anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi pengedar iCare, ahli profesional penjagaan kesihatan anda atau **home-software-support@icare-world.com**.



1 Menetapkan bahasa, tarikh dan masa

1.1 Tetapkan Bahasa

1. Tekan dan tahan untuk menghidupkan tonometer.
2. Tekan sehingga anda nampak **SETTINGS** (TETAPAN) pada paparan.
3. Tekan .
4. Tekan atau sehingga anda melihat **LANGUAGE** (BAHASA).
5. Tekan untuk menukar bahasa.
6. Tekan atau sehingga anda nampak bahasa yang anda inginkan dan tekan .

1.2 Tetapkan Tarikh

7. Untuk menukar tarikh, tekan atau sehingga anda nampak **DATE** (TARIKH).
8. Tekan .
9. Tekan atau sehingga anda nampak format tarikh yang anda inginkan dan tekan .
10. Tekan atau sehingga anda nampak tahun yang anda inginkan dan tekan .
11. Tekan atau sehingga anda nampak bulan yang anda inginkan dan tekan .
12. Tekan atau sehingga anda nampak hari yang anda inginkan dan tekan .

1.3 Tetapkan Masa

13. Untuk menukar masa, tekan atau sehingga anda nampak **TIME** (MASA).
14. Tekan .
15. Tekan atau sehingga anda nampak format masa yang anda inginkan dan tekan .
16. Tekan atau sehingga anda nampak zon waktu yang anda inginkan dan tekan .
17. Tekan atau sehingga anda nampak jam yang anda inginkan dan tekan .
18. Tekan atau sehingga anda nampak minit yang anda inginkan dan tekan .



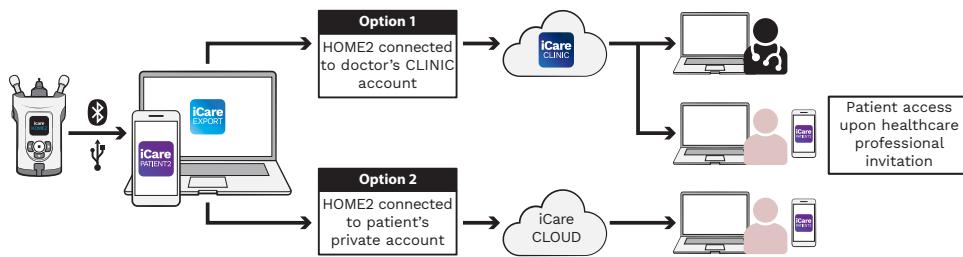
2 Gambaran keseluruhan sistem perisian iCare

Sistem perisian iCare terdiri daripada yang berikut:

- iCare HOME2, alat pengukur kendiri untuk mengukur tekanan mata.
- iCare CLINIC, perkhidmatan perisian berasaskan awan yang diuruskan oleh ahli profesional penjagaan kesihatan. Dengan iCare CLINIC, ahli profesional penjagaan kesihatan dan pesakit boleh melihat dan menganalisis hasil pengukuran iCare HOME2 pada pelayar.
- iCare CLOUD yang direka untuk pesakit, berfungsi untuk mencipta akaun persendirian bagi menyimpan hasil pengukuran iCare HOME2.
- iCare PATIENT2 ialah aplikasi mudah alih yang direka untuk pesakit melihat data ukuran IOP. iCare PATIENT2 juga boleh digunakan oleh pesakit atau ahli profesional penjagaan kesihatan untuk memuat naik data ke iCare CLINIC atau iCare CLOUD.
- iCare EXPORT ialah aplikasi PC untuk Windows OS. iCare EXPORT boleh digunakan untuk melihat data IOP dan memuat naik data ke iCare CLINIC atau iCare CLOUD.

PERHATIAN! Tonometer iCare HOME2 boleh disambungkan sama ada ke iCare CLINIC atau iCare CLOUD, tetapi bukan kedua-duanya. Pesakit boleh menyimpan data ukuran mereka dalam akaun persendirian di iCare CLOUD jika tonometer mereka tidak didaftarkan dengan akaun iCare CLINIC ahli profesional penjagaan kesihatan.

iCare HOME2 Use Models



3 Untuk Pesakit

Mendaftarkan iCare HOME2 dan mula menggunakan perisian iCare

Untuk melihat hasil pengukuran iCare HOME2 anda dalam telefon pintar atau daripada pelayar web, tonometer iCare HOME2 perlu didaftarkan sama ada dengan:

- akaun iCare CLINIC atau
- akaun iCare CLOUD persendirian anda.

Rujuk ahli profesional penjagaan kesihatan anda, sama ada beliau mempunyai akaun iCare CLINIC, iaitu tempat iCare HOME2 telah atau boleh didaftarkan. Sebaik sahaja iCare HOME2 telah didaftarkan dengan akaun iCare CLINIC, ahli profesional penjagaan kesihatan anda boleh memberikan bukti kelayakan pesakit iCare kepada anda. Dengan adanya bukti kelayakan ini, anda boleh mengakses hasil pengukuran anda dalam apl iCare PATIENT2 atau dengan menggunakan pelayar web.

Jika tonometer iCare HOME2 tidak didaftarkan dengan akaun iCare CLINIC, ikuti langkah di bawah untuk membuka akaun iCare CLOUD persendirian anda:

1. Sila ke www.icare-world.com/cloud/registration/
2. Mulakan dengan memilih negara anda.
3. Terima terma penggunaan dengan mengklik semua kotak semakan dan masukkan alamat e-mel anda.
4. Anda akan menerima e-mel. Klik pautan pengaktifan.
5. Lengkapkan pendaftaran anda dengan mengisi maklumat yang diperlukan dalam laman web tersebut termasuk kata laluan pilihan anda. Anda boleh mendapatkan nombor siri peranti di bahagian belakang tonometer.
6. Anda akan menerima e-mel pengesahan pendaftaran. E-mel ini termasuk alamat web untuk mengakses akaun iCare CLOUD anda.
7. Bukti kelayakan iCare yang sama boleh digunakan untuk log masuk ke apl mudah alih iCare PATIENT2.

Untuk menggunakan apl iCare PATIENT2 dengan tonometer anda, ikuti arahan dalam Panduan Ringkas iCare PATIENT2 dan EXPORT.

Untuk menggunakan aplikasi PC iCare EXPORT dengan tonometer anda, ikuti arahan dalam Panduan Ringkas iCare PATIENT2 dan EXPORT. Anda boleh memuat turun aplikasi PC iCare EXPORT daripada

<https://www.icare-world.com/apps/export/>

iCare EXPORT berfungsi dengan Windows OS.

Jika anda ingin berhenti melanggan iCare CLOUD, hubungi home-software-support@icare-world.com.

4 Untuk ahli profesional

Mula menggunakan perisian iCare

Perisian iCare CLINIC boleh digunakan untuk menguruskan peminjaman tonometer iCare HOME dan HOME2 anda kepada pesakit selain untuk melihat, menganalisis dan melaporkan hasil pengukuran IOP.

Untuk maklumat lanjut tentang iCare CLINIC, layari:

www.icare-world.com/product/icare-clinic-software/

Untuk melanggan iCare CLINIC, layari: <https://store.icare-world.com>

Untuk menambah tonometer iCare HOME2 anda pada iCare CLINIC, ikuti arahan dalam Manual Arahan iCare CLINIC, EXPORT dan PATIENT untuk Ahli Profesional.

Selain itu, aplikasi PC iCare EXPORT boleh digunakan untuk melihat hasil pengukuran IOP. Aplikasi ini juga boleh digunakan untuk membuat laporan ukuran yang ringkas dalam format berjadual.

Anda boleh memuat turun aplikasi PC iCare EXPORT daripada:

<https://www.icare-world.com/apps/export/>

Anda boleh mendapatkan Manual Arahan iCare CLINIC, EXPORT dan PATIENT untuk Ahli Profesional dari dalam pemacu USB di dalam beg pembawa produk HOME2 .

iCare HOME2 – دليل بدء الاستخدام

نشكركم على شراء iCare HOME2، الجهاز المعياري لقياس الذاتي لضغط العين. تم تصميم جهاز iCare HOME2 ليتيح للمرضى إجراء عملية قياس ضغط العين من منازلهم. يمثل iCare HOME2 ثورة في رعاية مرضى الجلوكوما (المياه الزرقاء) من خلال إتاحة المجال لرصد تغيرات ضغط العين طوال النهار والليل.

يوفر برنامج iCare عرضًا شاملًا لنتائج قياس ضغط العين على شكل رسومات بيانية. يمكن الوصول إلى نتائج القياس بسهولة باستخدام الهاتف الذكي أو متصفح شبكة الإنترنت. كما يمكن استخدام جهاز قياس ضغط العين الذاتي iCare HOME2 بمفرده. يتيح جهاز قياس ضغط العين إمكانية الوصول إلى آخر 100 نتيجة قياس.

البدء باستخدام جهاز iCare HOME2 وبرنامج iCare HOME2

1. يرجى اتباع الإرشادات الواردة في الفصل الأول من هذا الدليل لضبط اللغة والتاريخ والوقت في جهاز قياس ضغط العين لديكم. هذا سيتضمن تخزين نتائج قياس ضغط العين مرقةً بالتاريخ والتوقต المحلي الصحيحين.
2. اتبع الإرشادات الواردة في الدليل السريع لجهاز iCare HOME2 وذلك لمعرفة كيفية أخذ القياسات مع iCare HOME2. يرجى أيضاً مشاهدة مقطع فيديو تعليمات الاستخدام لجهاز iCare HOME2 الموجود على ذاكرة تخزين البيانات في حقيبة الحمل الخاصة بجهاز iCare HOME2.
3. للمرضى - يرجى اتباع التعليمات الواردة في الفصلين الثاني والثالث من هذا الدليل لمعرفة كيفية استخدام جهاز iCare HOME2 مع برنامج iCare HOME2.
4. لأخصائي الرعاية الصحية - يرجى اتباع التعليمات الواردة في الفصلين الثاني والرابع من هذا الدليل لمعرفة كيفية استخدام جهاز iCare HOME2 مع برنامج iCare HOME2.

يمكنك العثور على كتبات التعليمات وبدء الاستخدام لجهاز iCare HOME2 ولبرنامج iCare HOME2 في عليه المنتج.

إذا كانت لديك أية أسئلة، فيرجى الاتصال بموزع iCare المعتمد أو بأخصائي الرعاية الصحية الخاص بك أو مراسلة home-software-support@icare-world.com



1 ضبط اللغة، والتاريخ، والوقت

1.1 اضبط اللغة

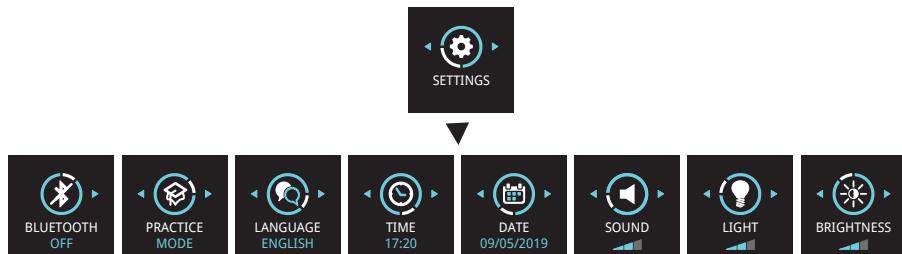
1. اضغط بشكل مستمر على  لتشغيل جهاز قياس الضغط.
2. اضغط على  حتى ترى الإعدادات (SETTINGS) على الشاشة.
3. اضغط على .
4. اضغط على  أو على  حتى ترى لغة (LANGUAGE) على الشاشة.
5. اضغط على  لتغيير اللغة.
6. اضغط على  أو على  حتى ترى اللغة التي تريدها، ثم اضغط على .

1.2 اضبط التاريخ

7. لتغيير التاريخ، اضغط على  أو  حتى ترى تاريخ (DATE).
8. اضغط على .
9. اضغط على  أو على  حتى ترى صيغة التاريخ التي تريدها، واضغط على .
10. اضغط على  أو على  حتى ترى السنة التي تريدها، واضغط على .
11. اضغط على  أو على  حتى ترى الشهر الذي تريده، واضغط على .
12. اضغط على  أو على  حتى ترى اليوم الذي تريده، واضغط على .

1.3 اضبط الوقت

13. لتغيير الوقت، اضغط على  أو على  حتى ترى الوقت (TIME).
14. اضغط على .
15. اضغط على  أو على  حتى ترى صيغة الوقت التي تريدها، واضغط على .
16. اضغط على  أو على  حتى ترى النطاق الزمني الذي تريده، واضغط على .
17. اضغط على  أو على  حتى ترى الساعة التي تريدها، واضغط على .
18. اضغط على  أو على  حتى ترى الدقائق التي تريدها، واضغط على .



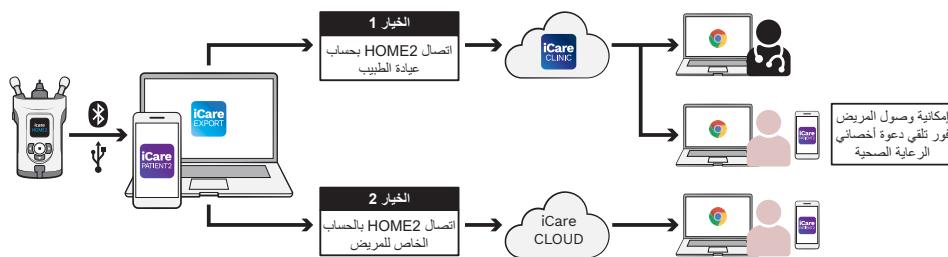
2 نظرة عامة على نظام برنامج iCare

يتكون نظام برامج iCare مما يلي:

- iCare HOME2، وهو جهاز يتيح القياس الذاتي لضغط العين.
- iCare CLINIC، وهي خدمة برمجية تعتمد على السحابة، يديرها أخصائيو الرعاية الصحية.
- باستخدام iCare CLINIC، يمكن لأخصائيي الرعاية الصحية وللمرضى استعراض وتحليل نتائج قياس iCare HOME2 على متصفح شبكة الإنترنت.
- iCare CLOUD، والمصممة للمرضى لإنشاء حساب خاص بهم، وذلك لتخزين نتائج قياسات iCare HOME2.
- iCare PATIENT2، وهو تطبيق للهاتف المحمول ومصمم للمرضى لاستعراض بيانات قياس ضغط العين. ويمكن أيضًا استخدام التطبيق من قبل المرضى أو أخصائيي الرعاية الصحية لتحميل البيانات على iCare CLOUD أو على iCare CLINIC.
- iCare EXPORT، وهو تطبيق للحاسوب، يعمل بنظام تشغيل ويندوز، ويستخدم في عرض بيانات قياس ضغط العين وتحميل البيانات على iCare CLINIC أو على iCare CLOUD.

ملاحظة: يمكن توصيل جهاز قياس ضغط العين iCare HOME2 إلى أي من iCare CLINIC أو iCare CLOUD، ولكن ليس لكليهما. يمكن للمرضى تخزين بيانات قياس ضغط العين الخاصة بهم في حساب خاص على iCare CLOUD، وذلك في حال عدم تسجيل جهاز قياس ضغط العين الخاص بهم في حساب العائد لأخصائي الرعاية الصحية.

نماذج استخدام iCare HOME2



3 للمرضى

iCare HOME2 في عدبل أو iCare PATIENT2

للحصول على نتائج قياس iCare HOME2 الخاصة بك على الهاتف الذكي أو على متصفح الويب، فإنه يتوجب تسجيل جهاز قياس ضغط العين iCare HOME2 في أي مما يلي:

- حساب iCare CLINIC
- حسابات الخاص في iCare CLOUD

استفسر من أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك عما إذا كان لديه حساب iCare CLINIC الذي تم تسجيل iCare HOME2 فيه أو من الممكن تسجيله فيه. بمجرد تسجيل iCare HOME2 في حساب iCare CLINIC، يمكن للأخصائي الرعاية الصحية الخاص بك أن يوفر لك بيانات تسجيل الدخول الخاصة بالمريض. بهذا يمكنك الوصول لنتائج القياس الخاصة بك عبر تطبيق iCare PATIENT2، أو من خلال متصفح الويب.

إذا لم يتم تسجيل جهاز iCare HOME2 في حساب iCare CLINIC، فيرجى اتباع الخطوات التالية لإعداد حساب iCare CLOUD الخاص بك:

1. قم بزيارة الرابط التالي: www.icare-world.com/cloud/registration/

- .2. ابدأ باختيار بلدك.
 - .3. يرجى قبول شروط الاستخدام من خلال اختيار جميع خانات الاختيار وإدخال عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك.
 - .4. سوف تلقى رسالة بريد إلكتروني. انقر على رابط التفعيل.
 - .5. اتم عملية التسجيل بملء المعلومات المطلوبة على صفحة الويب، بما في ذلك كلمة المرور التي قمت باختيارها. يمكنك العثور على الرقم التسلسلي للجهاز على الطرف الخلفي لجهاز قياس ضغط العين.
 - .6. سوف تلقى بالبريد الإلكتروني رسالة تأكيد التسجيل. تتضمن رسالة البريد الإلكتروني عنوان الإنترنت اللازم للوصول إلى حساب iCare CLOUD الخاص بك.
 - .7. ويمكن استخدام بيانات تسجيل الدخول الخاصة بـ iCare نفسها وذلك لتسجيل الدخول إلى تطبيق iCare PATIENT2.
- لاستخدام تطبيق iCare PATIENT2 مع جهاز قياس ضغط العين الخاص بك، يرجى اتباع التعليمات الواردة في iCare PATIENT2 ودليل الإرشادات السريع EXPORT Quick Guide.
- لاستخدام تطبيق PC iCare EXPORT مع جهاز قياس ضغط العين الخاص بك، يرجى اتباع التعليمات الواردة في iCare PATIENT2 ودليل الإرشادات السريع EXPORT Quick Guide.
- يمكنك تحميل تطبيق PC iCare EXPORT الخاص بالحاسوب من خلال
- <https://www.icare-world.com/apps/export/>
- يعمل iCare EXPORT مع نظام التشغيل ويندوز.
- إذا كنت ترغب في إلغاء الاشتراك مع iCare CLOUD، فيرجى التواصل مع home-software-support@icare-world.com

4 للأخصائيين

iCare جمان رب مادختس ا عدب

يمكن استخدام برنامج iCare CLINIC لإدارة عملية إعادة المرضى أجهزة قياس ضغط العين من نوع iCare HOME2 و iCare HOME، وكذلك لاستعراض وتحليل وإعداد التقارير عن نتائج قياس ضغط العين.

لمزيد من المعلومات حول iCare CLINIC، يرجى زيارة الرابط التالي:
www.icare-world.com/product/icare-clinic-software/

للاشتراك في iCare CLINIC، يرجى زيارة: [https://store-icare-world.com/](http://store-icare-world.com/)

إضافةً جهاز قياس ضغط العين الخاص بك من نوع iCare HOME2 إلى iCare CLINIC، يرجى اتباع التعليمات الواردة في كل من iCare CLINIC و دليل التعليمات EXPORT و دليل التعليمات PATIENT للأخصائيين.

كذلك، يمكن استخدام تطبيق PC iCare EXPORT للحاسوب لاستعراض نتائج جهاز قياس ضغط العين. كما يمكن أن يستخدم أيضاً لإعداد تقرير قياسات بسيط في شكل جدول.

يمكنك تحميل تطبيق PC iCare EXPORT للحاسوب من خلال

<https://www.icare-world.com/apps/export/>

يمكنك العثور على دليل التعليمات للأخصائيين لكل من iCare CLINIC و EXPORT و iCare HOME2 على ذاكرة تخزين البيانات في حقيبة الحمل الخاصة بجهاز iCare PATIENT.

iCare HOME2 – מדריך להפעלה ראשונית

אנו מודים לך על רכשת את HOME2 iCare, תקן זהה למדידה עצמית של לחץ תור-עיני. הטונומטר HOME2 iCare כדי לאפשר למטופלים למדוד בבית את לחץ הtor-עיני שלהם. HOME2 iCare מראה מהפכה בתחום הטיפול בגלואוקומה ומאפשר לנטר שינוים. בלחץ תור-עיני במהלך היום והלילה.

התוכנה של iCare מספקת תצוגה גרפית מלאה של תוצאות המדידה של הלחץ התור-עיני. אפשר לגשת לתוצאות המדידה בקלות, באמצעות טלפון, באמצעות חכם או דפדפן אינטרנט. אפשר גם להשתמש בטונומטר HOME2 iCare לשימוש עצמי בפני עצמו. הטונומטר נותן גישה ל-100 תוצאות המדידה האחרונות.

כדי להתחיל להשתמש ב-iCare HOME2 ובתוכנה של iCare:

1. ההוראות בפרק 1 במדריך זה מסבירות כיצד להגדיר שפה, תאריך ושעה בטונומטר. זאת כדי לוודא שמשירה של תוצאות המדידה של הלחץ התור-עיני עם המידע הנכון, מבחינת התאריך והשעה המקומיים.
2. ההוראות במדריך המהיר של HOME2 iCare מסבירות כיצד לבצע מדידות עם HOME2 iCare. כמו כן, יש לעיין בספרון ההוראות למשתמש של HOME2 iCare, שנמצא בתיק הנשיאה של HOME2 iCare. הכלול בהתקן הזיכרון מסוג USB.
3. למטופלים – ההוראות בפרק 2 ו-3 שבמדריך זה מסבירות כיצד להשתמש ב-iCare HOME2 עם התוכנה של iCare.
4. לאנשי רפואי – ההוראות בפרק 2 ו-4 שבמדריך זה מסבירות כיצד להשתמש ב-iCare HOME2 עם התוכנה של iCare.

חובה להזכיר המוצר של HOME2 iCare כוללת מדריכי הוראות ומדריכים מהירים עבור HOME2 iCare והתוכנה של iCare.

בכל שאלה, נא לפנות למיפוי של iCare, לאיש הרפואה שלך או לכתובת home-software-support@icare-world.com



1 הגדרת השפה, התאריך והשעה

1.1 הגדר את השפה

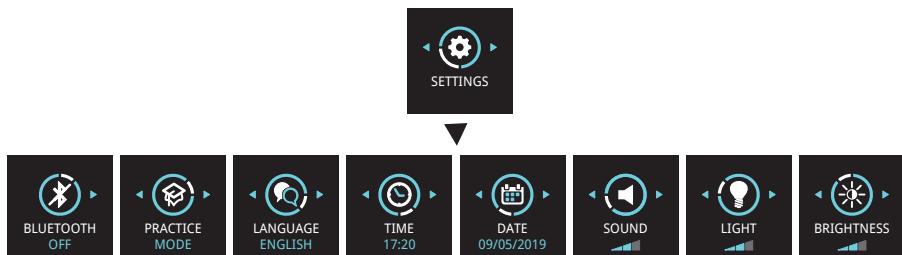
1. לחץ לחיצה ממושכת על  כדי להפעיל את הטעומטרא.
2. לחץ על  עד להופעת המילה **הגדרות** ב;zג.
3. לחץ על .
4. לחץ על  או  עד שיופיע הכיתוב **שפה**.
5. לחץ על  לשינוי השפה.
6. לחץ על  או  עד להופעת השפה הרצiosa, ולחץ על .

1.2 הגדר את התאריך

7. כדי לשנות את התאריך, לחץ על  או  עד להופעת המילה **תאריך**.
8. לחץ על .
9. לחץ על  או  עד להופעת תבנית התאריך הרצiosa, ולחץ על .
10. לחץ על  או  עד להופעת השנה הרצiosa, ולחץ על .
11. לחץ על  או  עד להופעת החודש הרצioso, ולחץ על .
12. לחץ על  או  עד להופעת היום הרצioso, ולחץ על .

1.3 הגדר את השעה

13. כדי לשנות את השעה, לחץ על  או  עד להופעת המילה **שעה**.
14. לחץ על .
15. לחץ על  או  עד להופעת תבנית השעה הרצiosa, ולחץ על .
16. לחץ על  או  עד להופעת אזכור הזמן הרצוצו, ולחץ על .
17. לחץ על  או  עד להופעת השעה הרצiosa, ולחץ על .
18. לחץ על  או  עד להופעת הדקה הרצוצו, ולחץ על .



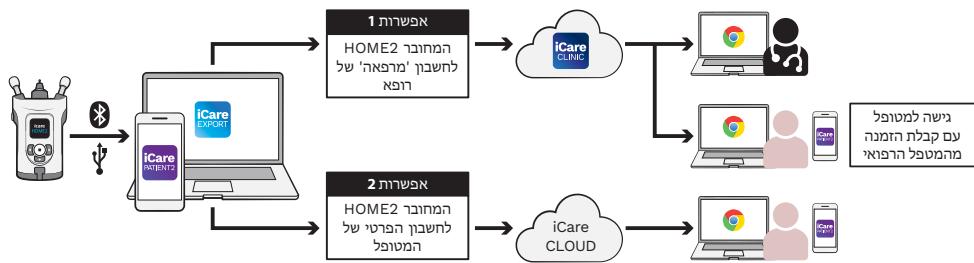
2 סקירה של מערכת התוכנה iCare

מערכת התוכנה של iCare כוללת:

- טונומטר לשימוש עצמי למדידת לחץ העין.
- iCare CLINIC, שירות תוכנה בענן, המאפשר על-ידי אנשי רפואיים לסייע בתוצאות המדידה של iCare HOME2*.*
- איש רפואי והמטופלים יכולים לעזין בתוצאות המדידה של iCare HOME2 *ולבסוף* אוטם, באמצעות דפסן.
- iCare CLOUD*, שנועד למטופלים, מאפשר ליצור חשבון פרטי לשימור תוצאות המדידה של iCare HOME2*.**
- iCare PATIENT2*, היא אפליקציה לניד, שנועדה לאפשר למטופלים לצפות בנתוני המדידה של הלחץ התור-עינ. עם iCare PATIENT2*, רפואיים ואנשי רפואיים יכולים ליצור אליון* iCare CLOUD *ולבסוף* להעלות נתונים אל iCare CLINIC*.**
- iCare EXPORT*, היא אפליקציה למחשבים עם מערכת הפעלה של Windows*. עם iCare EXPORT*, אפשר לצפות בנתוני מדידות של הלחץ התור-עינ *ולהעלות נתונים אל iCare CLOUD *או אל iCare CLINIC*.******

שים לב! את הטונומטר iCare HOME2 *אפשר לחבר אל iCare CLINIC *או אל iCare CLOUD*, אך לא לשנייהם. מטופלים יכולים לשמור את נתוני המדידות שלהם בחשבון רפואי**-ב-Cloud**iCare CLOUD*, אם הטונומטר שלהם לא רשום בחשבון iCare CLINIC *של איש רפואי.*****

iCare HOME2 *אפשרויות שימוש*



3 למטופלים

iCare לשגשוגה של תוכנת iCare HOME2 *לשימוש*

כדי לראות את תוצאות המדידה שלך עם iCare HOME2 *מהטלפון החכם או באמצעות דפסן אינטרנט, צריך לרשום את הטונומטר iCare HOME2 *באחד מהשנים:**

- חשבון iCare CLINIC *או*
- החשבון הפרטי של **-ב-Cloud**iCare CLOUD*.*

נא לשאול את איש הרפואי שלך אם יש לו חשבון iCare CLINIC *שבו אפשר לרשום (או שכבר רשמו) את דפסנו*)* iCare HOME2*. אחריו הרישום של iCare HOME2 *בחשבון iCare CLINIC*, איש הרפואי יוכל לספק לך אישורי כניסה של iCare *כמטופל.*****

באמצעותם, אפשר לגשת לתוצאות המדידה שלך באפליקציה iCare PATIENT2 *או* iCare HOME2 *מדפסן אינטראנט.*

אם הטונומטר HOME2 או iCare CLINIC רשום בחשבון iCare CLOUD בלבד, יש לבצע את השלבים הבאים כדי להגדיר חשבון משולב ב-[iCare](#):

1. בקר בכתובת www.icare-world.com/cloud/registration/

2. בתור התחלת, נא לבחור במדינה שלך.

3. נא לאשר את תנאי השימוש, בלחיצה על כל תיבות הסימון, ולהזין את כתובת הדואר האלקטרוני שלך.

4. תישלח לך הודעה בדואר אלקטרוני. נא ללחוץ על קישור הפעלה.

5. כדי לסיים את הרישום, יש למלא את הפרטים הנחוצים בדף האינטראקטיבי לרבות הסיסמה שבחורת. המספר הסידורי של החתקן נמצא על צדו האחורי של הטונומטר.

6. תישלח לך הודעה בדואר אלקטרוני לאישור הרישום. הודעה כוללת את כתובת האינטרנט המובילת לחשבון שלך ב-[iCare](#) CLOUD.

7. אפשר להשתמש באותו אישורי כניסה של iCare גם כדי להיכנס לאפליקציה [iCare PATIENT2](#).

ההוראות באפליקציה [iCare PATIENT2](#) ובמדריך המהיר של EXPORT מסבירות כיצד להשתמש באפליקציית [iCare PATIENT2](#) יחד עם הטונומטר.

ההוראות באפליקציה [iCare PATIENT2](#) ובמדריך המהיר של EXPORT מסבירות כיצד להשתמש באפליקציית [iCare EXPORT](#) למחשב האישי ייחד עם הטונומטר. את אפליקציית <https://www.icare-world.com/apps/export/>

.Windows. [iCare EXPORT](#) עובדת במערכת הפעלה

כדי לבטל את המינוי ל-[iCare CLOUD](#), נא לפנות אל home-software-support@icare-world.com.

4 **لאנשי רפואי**

iCare לש הנכוטב שומישה תלייה

עם התוכנה של [iCare CLINIC](#), אפשר לנצל את השאלה של טונומטרים מסווג [iCare HOME](#) ו-[iCare HOME2](#) למטופלים, כמו גם לצפות בתוצאות המדידה של לחץ תוך-עיני, לנתח אותן ולזרוח עליהם.

למידיע נוספת על [iCare CLINIC](#), נא לבקר בכתובת: www.icare-world.com/product/icare-clinic-software/

כדי להירשם ל-[iCare CLINIC](#), נא לבקר בכתובת: <https://store.icare-world.com/>

ההוראות במדריך של [iCare CLINIC](#) ו-[iCare PATIENT](#) לאנשי רפואי מסבירות כיצד להוציא טונומטר [iCare HOME2](#) ל-[iCare CLINIC](#).

בנוסף, אפשר להשתמש באפליקציה [iCare EXPORT](#) למחשב האישי כדי לצפות בתוצאות מדידה של לחץ תוך-עיני. אפשר גם להשתמש בה כדי ליצור דוח מדידה פשוט בטבללה.

את אפליקציית [iCare EXPORT](#) ניתן להוריד מהכתובת: <https://www.icare-world.com/apps/export/>

מדריך ההוראות של [iCare PATIENT](#) ו-[iCare CLINIC](#) לאנשי רפואי נמצא בcone [iCare HOME2](#) USB שבתיק נשיאת המוצר של [iCare](#).

Notes

Notes



icare Finland Oy

Äyritie 22

01510 Vantaa, Finland

Ph. +358 0 9775 1150

info@icare-world.com

www.icare-world.com



For further information,
read the instruction manual.



0598

icare

iCare is a registered trademark of Icare Finland oy. Centervue S.p.A, Icare Finland Oy, and Icare USA Inc. are parts of Revenio Group and represent the brand iCare. Not all products, services or offers referenced in this brochure are approved or offered in every market and approved labeling and instructions may vary from one country to another. Product specifications are subject to change in design and scope of delivery and as a result of ongoing technical developments.